

# **SMLOUVA O DÍLO**

uzavřená podle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen "OZ"),  
č.j.: VS-31727-18/ČJ-2016-802900

## **I.**

### **Smluvní strany**

**ČESKÁ REPUBLIKA - Vězeňská služba České republiky se sídlem Soudní 1672/1a, 140 67 Praha 4,  
Věznice Karviná**

**Fryštátská 178, 733 01 Karviná – Fryštát,**

za kterou činí právní úkony na základě pověření generálního ředitele ze dne 30.1.2014 č.j.: VS 5/016/001/2014-50/PRV/080 vrchní rada plk. Mgr. Květoslav Jordán, ředitel Věznice Karviná, Fryštátská 178, 733 01 Karviná - Fryštát

IČO: 00212423

DIČ: není plátce DPH v hlavní činnosti

Bankovní spojení: [REDAKCE]

Číslo účtu: [REDAKCE]

adresa pro doručování: Věznice Karviná, Fryštátská 178, 733 01 Karviná - Fryštát

(dále jen „objednatel“) na straně jedné

#### **a**

I-THERM, spol. s r.o.

Přerovská 678/45

779 00 Olomouc - Holice

*zapsaný v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl C, vložka 11799*

*zastoupená RNDr. Jaroslavem Pářalem - jednatelem*

IČO: 60323825

DIČ: CZ60323825

bankovní spojení: [REDAKCE]

č.ú.: [REDAKCE]

(dále jen „zhotovitel“) na straně druhé

**uzavřely na základě podkladů uvedených v článku II. tuto smlouvu (dále jen  
„Smlouva“):**

## **II.**

### **Závazné podklady pro uzavření smlouvy**

1. Závaznými podklady pro uzavření této smlouvy (dále jen „Závazné podklady“) se rozumí:

- Výzva objednatele k podání nabídky ze dne 12. 9. 2016, pod č.j.: VS-89250-3/ČJ-2016-802951 - Příloha č. 1 (dále jen „Výzva objednatele“)
- Nabídka zhotovitele ze dne 22. 9. 2016 - Příloha č. 2

V případě zjištěných rozdílů je rozhodující výzva objednatele.

2. Zhotovitel podpisem této Smlouvy potvrzuje, že převzal od objednatele výzvu objednatele včetně jejích příloh, že se seznámil s jejím obsahem a že vůči obsahu a podobě těchto podkladů nemá žádné výhrady.

### **III.**

#### **Předmět smlouvy**

1. Předmětem smlouvy je závazek zhotovitele provést dílo spočívající ve zhotovení a předání projektové dokumentace v souladu s Výzvou objednatele a nabídkou zhotovitele a závazek objednatele zaplatit za provedení díla sjednanou cenu.
2. Dílem se rozumí zhotovení a předání prováděcí projektové dokumentace (dále též jako „PD“) na akci:  
  
„Věžnice Karviná – PD kotelna D“
3. Projektová dokumentace bude předána objednateli ve 3 tištěných vyhotoveních a 3 vyhotoveních.
4. Předmětem plnění dle této smlouvy je dále výkon autorského dozoru ze strany zhotovitele dle čl. X. po celou dobu provádění stavby realizované dle PD zpracované na základě této smlouvy.
5. Zhotovitel se zavazuje během provádění díla poskytovat objednateli součinnost vedoucí k zajištění veškerých podkladů nutných ke zpracování PD zhotovitelem a získání souhlasného stanoviska požárního technika a bezpečnostního technika objednatele.
6. Dílo bude provedeno v souladu s Výzvou objednatele a nabídkou zhotovitele ze dne 22. 9. 2016. V případě rozdílů je rozhodující Výzva objednatele. Zhotovitel spoluodpovídá za správnost, úplnost a bezpečnost stavby provedené podle jím zpracované projektové dokumentace a rovněž odpovídá za proveditelnost stavby podle této dokumentace, jakož i za technickou a ekonomickou úroveň projektu stavby a technologických zařízení, včetně vlivů na životní prostředí.
7. Zhotovitel se zavazuje provést dílo formou dodání kompletní PD a při vypracovávání PD dodržet podmínky příslušných obecně závazných právních předpisů a své nabídky uvedené v předchozím odstavci a výzvy objednatele. Objednatel se zavazuje zaplatit zhotoviteli za dílo provedené bez vad, které by znemožňovaly jeho užití při řízení žádosti o vydání stavebního povolení, cenu dle čl. V. této smlouvy, ve smyslu v této smlouvě sjednaných platebních podmínek dle čl. VI.
8. Zhotovitel se zavazuje rozsah prací nutných k provádění díla rozšířit nebo zúžit, pokud jej o to objednatel požádal a pokud to nenaruší kvalitu zhotovování díla. V takovém případě se zavazuje uzavřít s objednatелеm dodatek k této smlouvě, kde bude zohledněna změna ceny. Smluvní strany jsou povinny při uzavírání dodatku ke smlouvě

postupovat podle zásad uvedených v § 6 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů.

9. Zhotovitel potvrzuje, že se v plném rozsahu seznámil s rozsahem a povahou díla, že jsou mu známy veškeré technické, kvalitativní a jiné podmínky nezbytné k realizaci díla a že disponuje takovými kapacitami a odbornými znalostmi, které jsou k provedení díla nezbytné.

#### **IV. Doba a místo plnění**

1. Dílo specifikované v článku III. této smlouvy bude zhotovitelem řádně provedeno a předáno objednateli nejpozději do 20-ti kalendářních dnů, ode dne nabytí účinnosti této smlouvy.
- 2.
3. Doba poskytování autorského dozoru je vymezena v čl. X. této smlouvy.
4. Místem plnění je sídlo objednatele Věznice Karviná, Fryštátská 178, Karviná - Fryštát. PD bude použita pro rekonstrukci kotelny v objektu D, který je ve vlastnictví České republiky, příslušnost hospodařit k objektům má Vězeňská služba ČR.

#### **V. Cena díla**

1. Cena díla, uvedeného v čl. III odst. 1. této smlouvy, byla dohodnuta v celkové výši 178 798 Kč včetně DPH dle následujícího členění:

- a) z toho cena za zhotovení PD a spolupráci při zajištění příslušných rozhodnutí činí:

**170 933,- Kč včetně DPH**

(slovy jednostosedmadesátitřicetsetřicet korun českých) včetně DPH.

**bez DPH 141 267,- Kč**

(slovy jednočtyřicetjedenatřicetšedesát korun českých) bez DPH

**sazba 21% DPH 29 666,- Kč**

(slovy dvacetdevětšestsetšedesát korun českých)

- b) jednotková cena za AD 1 hodina:

**cena za AD 10 hodin:**

**7 865,- Kč včetně DPH**

(slovy sedmtisícšestšedesát korun českých) včetně DPH.

**bez DPH 6 500,- Kč**

(slovy šesttisícšest korun českých) bez DPH

**sazba 21% DPH 1 365,- Kč**  
(slovy jedentisíctřistašedesátpět korun českých)

Tyto ceny jsou nejvýše přípustné, nepřekročitelné, jsou platné po celou dobu trvání smlouvy. Tyto ceny jsou stanoveny v souladu s nabídkou zhotovitele a obsahují jeho veškeré náklady spojené se zhotovením díla specifikovaného v čl. III bodu 1 smlouvy a prováděním autorského dozoru a mohou být měněny jen v případech stanovených touto smlouvou, pokud došlo ke změně rozsahu předmětu smlouvy na základě žádosti objednatele, nebo v případě změny DPH. Cena bude pro tento případ upravena písemným dodatkem ke smlouvě.

**VI.**  
**Platební podmínky**

1. Objednatel uhradí cenu plnění na základě dvou faktur. První fakturu na částku dle čl. V. odst. 1 a) této smlouvy vystaví zhotovitel po podpisu předávacího protokolu k PD. Druhou fakturu na cenu za provádění autorského dozoru je zhotovitel oprávněn vystavit na základě objednatelům odsouhlaseného výkazu prováděného autorského dozoru. Cena za provádění autorského dozoru bude účtována dle skutečně odpracovaného času, nejvýše však do ceny uvedené v čl. V odst. 1 písm. b) této smlouvy.
2. Faktury zhotovitele musí být předloženy vždy ve dvou vyhotoveních a musí mít charakter daňového dokladu podle platných předpisů o dani z přidané hodnoty a musí obsahovat skutečnosti uvedené v § 435 OZ, § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a § 11 zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Přílohou faktur musí být oboustranně podepsaný předávací protokol potvrzující převzetí PD nebo oboustranně podepsaný výkaz počtu hodin prováděného autorského dozoru. Obě strany se dohodly, že faktura se považuje za uhrazenou v okamžiku, kdy byla dlužná částka odepsána z účtu objednatele. Před proplacením musí být faktura odsouhlasena oprávněným zástupcem objednatele. Za den uskutečnění dílčího zdanitelného plnění strany sjednávají poslední kalendářní den měsíce, za který je faktura vystavena.
3. Faktury zhotovitele se hradí v české měně a jsou splatné do 30 dnů od doručení objednateli. Pokud však faktura nemá smlouvou nebo zákonem vyžadované náležitosti, popřípadě je věcně nesprávná, je objednatel oprávněn ji do data splatnosti vrátit zpět k doplnění či opravě, aniž se tak dostane do prodlení. Lhůta splatnosti počíná běžet znovu od opětovného doručení náležitě doplněného či opraveného dokladu objednateli.
4. Smluvní strany se dohodly, že objednatel může započíst své pohledávky za zhotovitelem oproti jeho fakturám vystaveným na základě této smlouvy.
5. Faktury musejí mj. obsahovat tyto náležitosti:

**Objednatel:** Česká republika, Vězeňská služba České republiky  
Soudní 1672, 1a, 140 67 Praha 4

**Místo dodání, popř.  
konečný příjemce** VS ČR, Věznice Karviná  
Fryštátská 178, 733 01 Karviná - Fryštát

## VII. Součinnost objednatele

1. Objednatel vytvoří zhotoviteli podmínky pro plynulé provádění plnění. Umožní pracovníkům zhotovitele vstup do objektu objednatele za předpokladu, že pracovníci zhotovitele splní podmínky pro vstup do objektu objednatele, s nimiž budou objednatelem seznámeni.
2. Při vstupu další osoby do objektu objednatele je nutné nejméně dva dny předem nahlásit kontaktní osobě objednatele uvedené v čl. IX. jméno, příjmení a číslo občanských průkazů osob, které se budou v rámci provádění zakázky pohybovat v areálu objednatele.

## VIII. Součinnost zhotovitele, pojištění

1. Veškerá činnost pro provádění prací musí být koordinována s určenými zaměstnanci objednatele.
2. Zhotovitel je povinen mít sjednáno pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou zhotovitelem třetí osobě s tím, že pojištění je sjednáno na pojistné plnění ve výši nejméně 5 mil. Kč. Zhotovitel se na výzvu objednatele zavazuje předložit platnou a účinnou smlouvu, a to do 5 pracovních dnů od doručení výzvy objednatele k jejímu předložení.
3. Zhotovitel se zavazuje, že práva a závazky vyplývající z této smlouvy nepřevéde na třetí osoby bez souhlasu objednatele.
4. Zhotovitel je při plnění dle této smlouvy vázán pokyny objednatele.
- 5.

## IX. Oprávněné osoby

1. Mimo osoby uvedené v čl. I Smlouvy jsou oprávněni objednatel zastupovat:
  - bez omezení rozsahu: **plk. Mgr. Květoslav Jordán**, ředitel věznice, telefon: [REDACTED], e-mail: [REDACTED]
  - ve věcech technických, včetně kontroly provádění prací, převzetí díla, odsouhlasení faktur a provádění záznamů, včetně zápisů nedostatků zjištěných v průběhu prací: [REDACTED], vedoucí stavebního referátu, telefon: [REDACTED], e-mail: [REDACTED]
  - ve věcech technických, organizačních, včetně kontroly provádění prací, převzetí díla: [REDACTED], vedoucí oddělení logistiky, telefon: [REDACTED], e-mail: [REDACTED]
  - ve věcech ekonomických: [REDACTED], vedoucí ekonomického oddělení, telefon: [REDACTED], e-mail: [REDACTED]

2. Mimo osoby uvedené v čl. I Smlouvy jsou oprávněni zhotovitele zastupovat:  
Za zhotovitele jsou oprávněni ve věci této smlouvy jednat:

RNDr. Jaroslav Pátal – jednatel, tel: [REDACTED], e-mail: [REDACTED]

Smlouvu mohou měnit a ukončit jen ty osoby, které ji podepsaly nebo jejich právní nástupci.

3. Změna jmen pověřených zaměstnanců nebo rozsahu jejich oprávnění je účinná okamžikem, kdy bude druhé straně písemně oznámena.

## **X.**

### **Autorský dozor zhotovitele**

1. Zhotovitel se zavazuje vykonávat autorský dozor, který bude provádět po celou dobu realizace projektovaného díla. K podepsání výkazů provedených prací v oblasti autorského dozoru jsou za objednatele oprávněny osoby uvedené v článku IX. Přesný obsah a četnost provádění autorského dozoru bude dohodnut smluvními stranami po uzavření smlouvy.
2. Zhotovitel splní svojí povinnost vykonávání autorského dozoru projektanta při realizaci stavby vydáním kolaudačního souhlasu k realizaci projektované stavby příslušným stavebním úřadem (pakliže bude vyžadováno).

## **XI.**

### **Předání a převzetí díla**

1. Zhotovitel splní svou povinnost provést dílo jeho řádným ukončením a předáním objednateli včetně odstranění vad v sídle objednatele. Plnění odpovídající autorskému dozoru bude převzato podpisem výkazů provedených prací oprávněnou osobou objednatele.
2. Dílo je připraveno k předání v okamžiku, kdy byly objednateli dodány všechny jeho součásti uvedené ve výzvě objednatele, vše dle příslušných právních předpisů.
3. Objednatel splní svůj závazek převzít dílo podepsáním zápisu o předání a převzetí díla. K podepsání zápisů je oprávněn pan RNDr. Jaroslav Pátal za zhotovitele, paní [REDACTED] za objednatele.
4. Jestliže objednavatel odmítne PD z důvodů vad převzít, sepiší účastníci přijímacího řízení zápis, v němž objednatel uvede důvod nepřevzetí.

## **XII.**

### **Odpovědnost za vady, záruka za jakost, záruční doba**

1. Dílo má vady, jestliže provedení díla neodpovídá výsledku určenému v této smlouvě, zejména pokud dílo nemá vlastnosti stanovené výzvou objednatele, není provedeno v souladu s obecně závaznými technickými normami, nebo dílo porušuje obecně závazné právní předpisy.
2. Zhotovitel poskytuje objednateli na provedení díla dle této smlouvy bezplatnou záruční dobu v délce 36 měsíců po předání díla. Záruční doba však neskončí před uplynutím záruční doby na provedené stavební práce, které budou realizovány na základě PD zhotovené podle této smlouvy.
3. Zhotovitel neodpovídá za vady, jejichž původ spočívá ve výchozích podkladech, které mu poskytl objednatel. Podklad se považuje za vadný i tehdy, pokud dojde k jeho úpravě v průběhu práce na předmětu díla. Na žádost objednatele je však zhotovitel povinen dohodnout s ním opatření k co nejrychlejšímu odstranění závad.

Zhotovitel je povinen odstranit vady díla, jestliže je objednatel písemně reklamoval v záruční době uvedené v odstavci 2. Zhotovitel se zavazuje odstranit vady nejpozději do 5 pracovních dnů, ode dne, kdy reklamaci obdržel, nestanoví-li objednatel delší lhůtu.

4. Zhotovitel odpovídá za vady, jež má dílo nebo jeho části v době předání, a to i v případě, že se tyto vady stanou zjevnými až po této době a za škodu, která tímto vznikne. Objednatel je oprávněn uplatnit odpovědnost za zjevné či skryté vady díla po celou dobu záruční doby.
5. Užití § 2103, § 2104, § 2111 a § 2618 OZ se dohodou stran vylučuje.
6. Případná práva z odpovědnosti za vady a nedodělky uplatní objednatel u zhotovitele na adrese uvedené v čl. I. této smlouvy, případně elektronicky na adrese: [patal@i-therm.cz](mailto:patal@i-therm.cz)
7. Výše uvedenými ustanoveními nejsou dotčena jiná práva z odpovědnosti za vady dle OZ (např. sleva z ceny díla).

## **XIII.**

### **Smluvní pokuty a úroky z prodlení**

1. Je-li objednatel v prodlení s úhradou plateb dle článku V. odst. 1. této smlouvy, je povinen uhradit zhotoviteli úrok z prodlení stanovený dle nařízení vlády č. 351/2013 Sb., kterým se určuje výše úroků z prodlení a nákladů spojených s uplatněním pohledávky, určuje odměna likvidátora, likvidačního správce a člena orgánu právnické osoby jmenovaného soudem a upravují některé otázky Obchodního věstníku a veřejných rejstříků právnických a fyzických osob, ve znění pozdějších předpisů.
2. Za prodlení s předáním díla ve lhůtě uvedené v čl. IV. odst. 1. této smlouvy uhradí zhotovitel objednateli smluvní pokutu ve výši 0,2 % z ceny díla dle čl. V. odst. 1 písm. a) s DPH a to za každý i započatý den prodlení.

3. Za prodlení s provedením autorského dozoru ve lhůtě dohodnuté smluvními stranami dle čl. X. uhradí zhotovitel objednateli smluvní pokutu ve výši 500,- Kč za každý den prodlení.
4. Za porušení povinnosti mlčenlivosti sjednané v čl. XIV. odst. 1 uhradí zhotovitel objednateli smluvní pokutu ve výši 10.000 Kč za každý případ.
5. Ujednání o smluvních pokutách uvedená v předchozích odstavcích nemají vliv na vznik nároků objednatele na úhradu případně vzniklé a prokázané škody v plné výši.
6. Splatnost smluvních pokut a úroků je stanovena do 15 dnů ode dne doručení jejich vyúčtování druhé straně.

#### **XIV.**

##### **Zvláštní a licenční ustanovení**

1. Zhotovitel se zavazuje během plnění i po jeho předání objednateli, zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o kterých se dozví v souvislosti s plněním dle této smlouvy, s tím, že povinnost mlčenlivosti se vztahuje i na jeho zaměstnance nebo jím pověřené osoby. Povinnost dle předchozí věty se nevztahuje na informace, které jsou veřejně dostupné.
2. Objednateli vzniká převzetím díla podle této smlouvy časově a místně neomezené výhradní oprávnění dílo užívat ke všem způsobům užití (dále též „licence“). Součástí licence je i souhlas se zveřejněním díla.
3. Zhotovitel dává tímto souhlas s úpravou či zpracováním předmětného díla, či jeho části, jiným autorem.
4. Součástí licence jsou též následující oprávnění:
  - užit dílo v původní nebo jiným zpracované či jinak změněné podobě, samostatně nebo v souboru, nebo ve spojení s jiným dílem či prvky,
  - užit jen část díla nebo některé jeho části.
5. Objednatel není povinen licenci využít.
6. Objednatel může oprávnění tvořící součást licence zcela nebo zčásti poskytnout třetí osobě, a to i bezúplatně. Smluvní strany se výslovně dohodly na vyloučení použití ustanovení § 2364 odst. 2, § 2377 a § 2378 OZ.
7. Zhotovitel se zavazuje, že neudělí oprávnění užit dílo jiným osobám a že bez předchozího písemného souhlasu objednatele sám dílo neužije. Zhotovitel se zavazuje zajistit, že autor/autoři díla neudělí oprávnění užit dílo jiným osobám a že sám neužije dílo bez předchozího písemného souhlasu objednatele.
8. Zhotovitel prohlašuje, že práva, která touto smlouvou poskytuje, mu náleží bez jakéhokoliv omezení, a odpovídá za škodu, která by objednateli vznikla, pokud by toto prohlášení bylo nepravdivé.
9. Licenční odměna je zahrnuta v ceně plnění dle čl. V. odst. 1 písm. a) této smlouvy.



10. Zhotovitel je podle § 2 písm. e) zákona 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů.
11. Vyskytnou-li se události, které jedné nebo oběma smluvním stranám částečně nebo úplně znemožní plnění jejich povinností podle této smlouvy, jsou strany povinny se o tomto bez zbytečného odkladu informovat a objednatel rozhodne o dalším postupu.
12. Stane-li se některé ustanovení této smlouvy neplatné či neúčinné, nedotýká se to ostatních ustanovení této smlouvy, která zůstávají platná a účinná. Smluvní strany se v tomto případě zavazují dohodou nahradit ustanovení neplatné (neúčinné) novým ustanovením platným (účinným), které nejlépe odpovídá původně zamýšlenému ekonomickému účelu ustanovení neplatného (neúčinného). Do té doby platí odpovídající úprava obecně závazných právních předpisů České republiky.

## **XV.**

### **Závěrečná ustanovení**

1. Právní vztahy založené touto smlouvou a v ní výslovně neupravené se řídí obecně závaznými právními předpisy, zejména OZ. Pokud jsou v této smlouvě sjednány lhůty ve dnech a není uvedeno jinak, rozumí se tím kalendářní dny.
2. Smluvní strany se v souladu s § 89 zák. č. 99/1963 Sb., občanského soudního řádu, ve znění pozdějších předpisů, dohodly, že místně příslušným soudem pro případ sporů vyplývajících z této smlouvy je soud příslušný dle sídla objednatele. Věcná a výlučná příslušnost soudu tím není dotčena.
3. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv.
4. Smlouvu lze měnit nebo doplňovat jen písemnými dodatky k této smlouvě, podepsanými osobami, které jsou k podpisu smluvních vztahů za smluvní stranu oprávněny. Změnu může navrhnout každá ze smluvních stran. Dodatky budou číslovány vzestupnou nepřetržitou řadou počínaje číslem 1. Ustanovení předcházející věty se neuplatní na změny osob uvedených v článku IX. této smlouvy. Případná změna osob bude řešena písemným oznámením druhé smluvní straně na její adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy.
5. Tato smlouva je vyhotovena ve třech výtiscích, každý s platností originálu, z nichž objednatel obdrží dva výtisky a zhotovitel jeden výtisk smlouvy.
6. Smluvní strany se dohodly, že písemnosti se mezi účastníky této smlouvy doručují zejména prostřednictvím datové schránky, jinak prostřednictvím poskytovatele poštovních služeb na adresu účastníka uvedenou v záhlaví této smlouvy, popřípadě na adresu naposledy písemně oznámenou (platná adresa) nebo elektronickou poštou na adresu uvedenou druhou stranou v této smlouvě. V případě, že se zásilka odeslaná prostřednictvím poskytovatele poštovních služeb přes náležité odeslání na platnou adresu vrátí jako nedoručitelná nebo bude adresátem její převzetí odmítnuto nebo

nebude v úložní době jím vyzvednuta, má se za to, že k doručení došlo dnem, kdy se zásilka vrátila jako nedoručitelná nebo dnem odmítnutí adresátem či posledním dnem úložní doby. Písemnost odeslaná elektronickou poštou se považuje za doručenou okamžikem, kdy bylo odesílateli oznámeno, že příjemce zprávu přečetl nebo smazal bez čtení.

7. Tato smlouva nabývá platnosti i účinnosti dnem jejího podpisu smluvní stranou, která ji podepsala jako druhá v pořadí.
8. Obě strany smlouvy prohlašují společně, že tato smlouva je projevem jejich svobodné vůle a že si její obsah přečetly a bezvýhradně s ním souhlasí, což stvrzují svými vlastnoručními podpisy.
9. Nedílnou součástí této smlouvy je následující příloha:
  - Výzva objednatele k podání nabídky ze dne 12. 9. 2016, pod č.j.: VS-89250-3/ČJ-2016-802951 - Příloha č. 1 (dále jen „Výzva objednatele“)
  - Nabídka zhotovitele ze dne 22. 9. 2016 - Příloha č. 2

V Karviné dne:

V **Olomouci** dne:

Za objednatele:

Za zhotovitele:

vrchní rada  
plk. Mgr. Květoslav Jordán  
ředitel věznice

I-THERM, spol. s r. o.  
RNDr. Jaroslav Pátal  
jednatel